

Portable DVD player

PET831

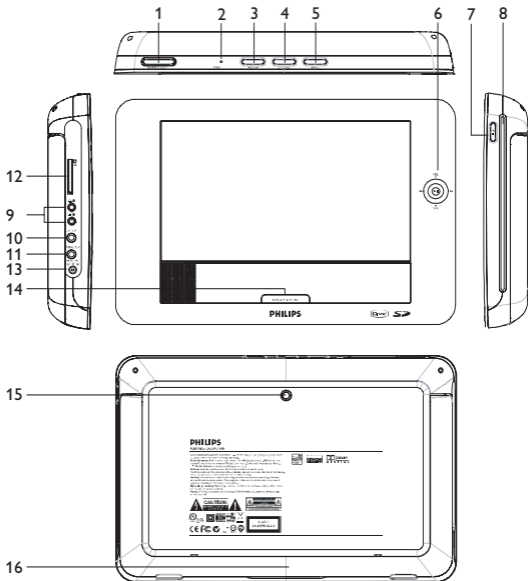
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

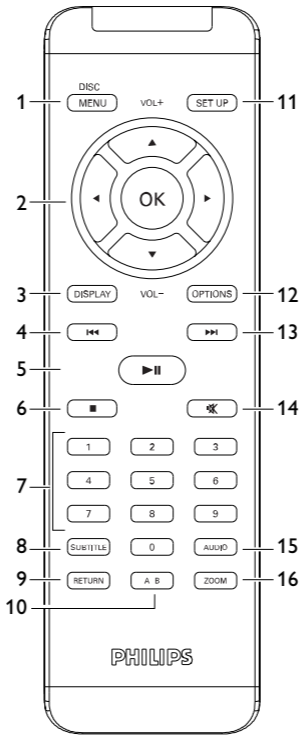
Felhasználói kézikönyv



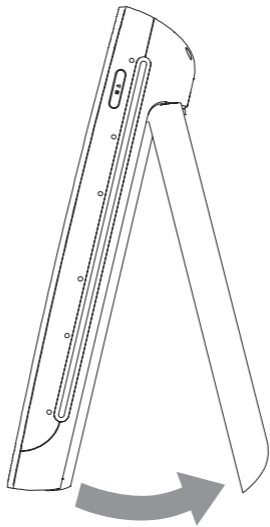
PHILIPS

1





3



Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: www.philips.com/welcome.

Tartalomjegyzék

- | | | | |
|----------|---|----------|-------------------------------|
| 1 | Vezérlőegységek és funkcionális részek | 3 | Általános információk |
| 4 | Az egységek feltöltése | | |
| 1.1 | A lejátszó teteje | 4.1 | A DVD lejátszó feltöltése |
| 1.2 | A lejátszó bal oldala | 4.2 | A távvezérlő üzembe helyezése |
| 1.3 | A lejátszó eleje | 5 | Indítás |
| 1.4 | A lejátszó jobb oldala | 5.1 | Beállítás |
| 1.5 | A lejátszó hátulja | 5.2 | DVD lejátszása |
| 1.6 | Távvezérlő | 5.3 | VCD lejátszása |
| 1.7 | A lejátszó asztali állványa | 5.4 | Super (S)-VCD lejátszása |
| 2 | Bemutatkozás | 5.5 | Zene CD lejátszása |
| 2.1 | Az Ön hordozható DVD-lejátszója | 5.6 | MP3/WMA-CD lejátszása |
| 2.2 | Kicsomagolás | 5.7 | Kép-CD lejátszása |
| 2.3 | Elhelyezés | 5.8 | Lejátszás SD-eszközről |
| 2.4 | Lejátszható formátumok | 6 | További funkciók |
| 2.4.1 | DVD-Video | 6.1 | A DISPLAY menü |
| 2.4.2 | Video CD | 6.2 | Csatlakozás |
| 2.4.3 | Zenei CD / MP3 CD / WMA | 6.2.1 | Fejhallgató |
| 2.4.4 | JPEG fájlokat tartalmazó CD | 6.2.2 | TV |
| 2.4.5 | A DivX-ről | 7 | Hibaelhárítás |
| 2.5 | Zero Bright Dot™ | 8 | Műszaki adatok |

1 Vezérlőegységek és funkcionális részek

1.1 A lejátszó teteje (lásd az **1** ábrát)

1 POWER ON/OFF

A lejátszó be- és kikapcsolása

2 RESET

A lejátszó alaphelyzetbe állítása

3 DISPLAY

A rendszer kijelzett értékének módosítása

4 OPTIONS

További funkciók elérése

5 MENU

A DVD-lemez menü megjelenítése

1.2 A lejátszó bal oldala (lásd az **1** ábrát)

9 Fejhallgató-csatlakozó

10 AV OUT

Audio-/videokimenet

11 COMP. OUT

a jobb videominőségért

12 SD

SD-kártyahely

13 DC IN

Töltő / adapter csatlakoztatása áramellátáshoz

1.3 A lejátszó eleje (lásd az **1** ábrát)

6 ►

OK vagy lejátszás/szünet

▲ / ▼

Fel/le navigációs gomb vagy hangerőszabályzás lejátszás közben

◀ / ▶

Bal/jobbs navigációs gomb, előző/következő műsorszám vagy gyorskeresés visszafelé/előre

14 POWER•IR•CHG

POWER

Áramellátás LED: zöld

IR

IR-érezékelő

Charging

A töltést jelző LED VÖRÖS színnel világít töltés közben, majd a teljes feltöltést követően kialszik.

1.4 A lejátszó jobb oldala (lásd az **1** ábrát)

7 ■ ▲

A lejátszás leállításához nyomja meg egyszer.
A lemez kiadásához nyomja meg kétszer.

8 Lemeznyílás

1.5 A lejátszó hátulja (lásd az **1** ábrát)

15 Furat autóba szereléshez

16 Tartó

1.6 Távvezérlő (lásd a **2** ábrát)

- | | |
|---------------------|---|
| 1 MENU | A MENU oldal megjelenítése |
| 2 ▲, ▼, ◀, ▶ | Fel / le / balra / jobbra navigációs gomb |
| OK | Kiválasztás jóváhagyása |
| VOL+ / - | Hangerőszabályzás |
| 3 DISPLAY | A rendszer kijelzett értékének módosítása |
| 4 ⏪ | Ugrás az előző fejezetre, műsorszámra vagy felvételre |
| 5 ▶⏩ | Lejátszás indítása, szüneteltetése vagy folytatása |
| 6 ■ | Kétszer megnyomva a lejátszás leáll |
| 7 0 - 9 | Számbillentyűzet |
| 8 SUBTITLE | Felirat nyelvének kiválasztása |
| 9 RETURN | VCD menü oldal |
| 10 A - B | Egy zeneszám részletének ismétlése vagy ciklikus lejátszása |
| 11 SETUP | Belépés a SETUP menübe |
| 12 OPTION | További funkciók elérése |
| 13 ▶▶ | Ugrás a következő fejezetre, műsorszámra vagy felvételre |
| 14 🔊 | A lejátszó hangjának némítása |
| 15 AUDIO | Nyelvválasztó |
| 16 ZOOM | A videokép kinagyítása |

1.7 A lejátszó asztali állványa (lásd a **3** ábrát)

Filmnézésnél a DVD-lejátszót asztalra helyezheti.

Húzza ki a lejátszó hátulján az állványt.

2 Bemutakozás

2.1 Az Ön hordozható DVD-lejátszója

Hordozható DVD-lejátszójával az univerzális DVD Video szabvánnyal készült összes digitális videokorongot lejátszhatja. Ezzel az eszközzel teljes hosszúságú mozifilmeket nézhet végig valódi moziminőségben, sztereó vagy többcsatornás hanggal (a korongtól és a lejátszási beállításoktól függően).

A készülék rendelkezik a DVD-Video lejátszók olyan egyedülálló funkcióival, mint például a hangsávnak, a felirat nyelvének vagy különböző kameraállásoknak a kiválasztása (mely szintén korongfüggő).

A gyermekek számára nézhető képanyagot szülői zár segít megszűrni. A készülék használatát képernyőn megjelenő menürendszer, a készülék saját kijelzője és a távirányító teszi meglepően egyszerűvé.

2.2 Kicsomagolás

Először az alábbi lista alapján ellenőrizze és azonosítsa az egyes elemeket:

- Hordozható DVD-lejátszó
 - Gépkocsi adapter (12V)
 - Védőtáska
 - Felhasználói kézikönyv
 - COMP. OUT
 - Távvezérlő
 - AC power adaptor
 - Szerelőkészlet autós fejtámaszhoz
 - AV kimeneti kábel
- (komponenskimeneti) kábel

2.3 Elhelyezés

- Helyezze a lejátszót szilárd, sík felületre.
- Tartsa távol minden fűtőberendezéstől és közvetlen napsugárzástól.
- Ha a lejátszó hibásan kezdi olvasni a CD- és DVD-korongokat, mielőtt szervizbe vinné, próbálja meg tisztítólemezt lejátszva eltávolítani az esetleges szennyeződések az olvasófej lencséjéről. Minden egyéb tisztítási módszer a lencse károsodásával járhat.
- Mindig tartsa zárva a lejátszó ajtaját, hogy elkerülhető legyen a lencse szennyeződése.
- Ha a készülék hűvösből hirtelen meleg környezetbe kerül, a lencse bepárásodhat. Ekkor nem képes beolvasni a CD-/DVD-korongot. Hagyja átmelegedni a lejátszót, hogy a nedvesség elpárologhasson.

2.4 Lejátszható formátumok

DVD-Video korongokon kívül a készülék képes mindenféle Video CD és zenei CD lejátszására (beleértve a CDR, CDRW, DVDĪR és DVDĪRW formátumokat is).

2.4.1 DVD-Video

A korongra felvett anyagtól függően (mozi, videoklip, filmsorozat stb) azon egy vagy több cím is található, melyeken belül több fejezet lehet. Az ezekhez való könnyű és gyors hozzáférés érdekében készüléke lehetővé teszi a címek, fejezetek közötti navigálást.



2.4.2 Video CD

A korongra felvett anyagtól függően (mozi, videoklip, filmsorozat stb.) azon egy vagy több sáv található, melyeken belül egy vagy több index is lehet. Ezek az információk rendszerint a borítón olvashatók. Az ezekhez való könnyű és gyors hozzáférés érdekében készüléke lehetővé teszi a sávok és az indexek közötti navigálást.



2.4.3 Zenei CD / MP3 CD / WMA

A zenei CD / MP3 CD / WMA korongok csak zeneszámokat tartalmaznak. Ezek a megszokott módon, sztereó rendszeren keresztül a távirányítón vagy a főegységen található gombokkal, esetleg a TV készülék képernyőjén megjelenő menürendszer (OSD) segítségével játszhatóak le.



2.4.4 JPEG fájlokat tartalmazó CD

A készüléken JPEG állóképek is megjeleníthetők.

2.4.5 A DivX-ről

A DivX egy közkezdvelt médiatechnológia, melyet a DivX Inc. hozott létre. A DivX médiafájlok erősen tömörített videót tartalmaznak magas vizuális minőséggel és kis fájl méret mellett. A DivX fájlok továbbá tartalmazhatnak fejlett média funkciókat, mint pl. menük, feliratok és alternatív audió számok. Számos DivX médiafájl elérhető online, és Ön is készíthet saját fájlt a saját tartalommal a DivX.com könnyen kezelhető eszközeivel.



2.5 Zero Bright Dot™



Élvezze a legjobb minőségű, zavaró üres pontoktól mentes képeket az LCD kijelzőn. Az LCD kijelzők általában rendelkeznek némi tökéletlenséggel, amit az LCD ipar "világos foltoknak" hív. Bizonyos számú fehér folt jelenlétét eddig elkerülhetetlennek tartották az LCD gyártás során. A Philips szigorú minőségellenőrzési rendszerének köszönhetően azonban a zéró tolerancia elvét alkalmazza a fehér foltok esetében a hordozható DVD-lejátszók LCD kijelzőinél. Válassza a Philips hordozható DVD-lejátszóját a Philips Zero Bright Dot™ technológiájával az optimális képminőség eléréséhez.

A garancia szerviz régióként különbözik. Keresse fel a helyi Philips képviselőjét részletesebb információért.

3 Általános információk

Tápforrások

A készülék a mellékelt váltóáramú hálózati adapter, gépkocsi adapter vagy akkumulátor által táplálva üzemeltethető.

- Győződjön meg róla, hogy a hálózati adapter bemenő feszültsége illeszkedik a helyi hálózati feszültséghez. Ha nem, a hálózati adapter és a készülék egyaránt károsodhat.
- Az elektromos áramütés elkerülése érdekében ne érjen nedves kézzel az adapterhez.
- Gépkocsi adapterrel (szivargyújtóról) történő használat esetén először ellenőrizze, hogy az adapter bemenő feszültsége illeszkedik-e a gépkocsi feszültséghez.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból.
- Az adaptert a csatlakozó dugónál fogva húzza ki. Soha ne húzza a kábelnél fogva.

Mindig a mellékelt hálózati adaptert használja (AY4129)

Biztonság és karbantartás

- Ne szerelje szét az egységet, a lézersugár veszélyes lehet a szemre. Minden javítást bízjon szakképzett szerelőre.
- Ha folyadék vagy idegen tárgy került bele, áramtalanítsa a készüléket, húzza ki a hálózati adapterét.
- Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne érhesse hirtelen mechanikai behatás (pl. ne essen le), mert az üzemzavart okozhat.

Hallás védelem

Halgassa a hangot mérsékelt hangerővel.

- A fejhallgatók nagy hangerővel való hallgatása halláskárosodáshoz vezethet. Ez a termék olyan decibel skálájú hangokat generál, melyek egészséges személyek esetében is hallás károsodást okozhatnak, még az egy percnél rövidebb időtartamú hallgatás esetén is. A magasabb decibel skála a már halláskárosult használóknak javasolt.
- Maga a hangszint könnyen megtévesztő lehet. Mivel rövid időn belül a fül "komfort érzete" hozzászokik a magasabb hangerőhöz és azt veszi normálisnak. Tehát huzamosabb hallgatás után, ami "normálisnak" hangzik, valójában túl hangos és ártalmas lehet a fülnek. Ennek elkerülése érdekében állítsa be a hangerőt a kezdeti kellemes hangszintnek megfelelően, s hagyja meg azon az egyenletes hangerőn.



Biztonságos hangerő beállításához:

- Állítsa a hangerő szabályozót alacsony hangerőre.
- Lassan és fokozatosan növelje a hangerőt, addig, amíg kényelmesen hallja a hangot, tisztán és torzítás nélkül.

Csak mérsékelt időtartamig hallgassa:

- A hang hosszas hallgatása, még a "biztonságos" beállítás esetén is, halláskárosuláshoz vezethet.
- Bizonyosodjon meg, hogy a készülékét ésszerűen használja, és tartson megfelelő időközönként szünetet a hallgatásban.

Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató használata közben a következő szabályokat betartja.

- Csak mérsékelt hangerővel hallgassa s csak mérsékelt időtartamig.
- Ne hangosítsa fel a hangerőt, mikor a füle "hozzászokik" a hangerőszinthez.
- Soha ne állítsa olyan magasra a hangerőt, hogy nem hallja ami a környezetében történik.
- Legyen óvatos vagy kapcsolja ki a hallgatót nem biztonságos helyzetek esetén.
- Ne használjon fejhallgatót motoros jármű használata, valamint biciklizés, gördeszkázás közben, stb.; ez balesethez vezethet és sok helyen nem megengedett.
- Fontos (tartozék fejhallgatóval kapható készülékeknél): A Philips hanglejátszóinak az illetékes szerv által megállapított maximális hangerejét csak az eredetileg mellékelt típusú fejhallgatóval garantálja. Amennyiben a fejhallgató pótlásra szorul, javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba kereskedőjével, hogy az eredetileg mellékelt Philips fejhallgatóval egyező modellt rendeljen.
- Biztonság közlekedés közben: ne használja járművezetés vagy kerékpározás közben, mert balesetet okozhat.
- Vagy fűtőberendezés által keltett hőhatásnak.
- Ez a termék nem vízálló: Ne merítse a lejátszót vízbe. A lejátszó házába kerülő víz súlyos károsodást és rozsdásodást okozhat.
- A tisztításhoz ne használjon semmilyen tisztítószeret, amely alkoholt, ammóniát, benzint vagy egyéb oldószereket tartalmaz, mert az ilyen vegyszerek károsíthatják a lejátszót külső felületeit.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni. Semmilyen veszélyforrást se helyezünk a készülékre (pl. Folyadékkal töltött tárgyát, meggyújtott gyertyát).
- Soha ne nyúljon a készülék lencséjéhez, melyet az ábrán az jelzés mutat.!

Megjegyzés: A készülék burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

A korongok kezelése

- Ne ragasszon papírt vagy ragasztószalagot a korongra.
- Óvja a korongot a közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól.
- Lejátászás után helyezze vissza a korongot a tokjába.
- A tisztítást végezze belülről kifelé, száraz, szőszmentes törülőkendővel.



Az LCD képernyő használata

Az LCD magas precíziós technikával készült. Apró, fekete, állandóan megjelenő pontokat láthat az LCD kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális eredménye, nem hibás működésre utal.

Környezetvédelmi vonatkozások

A készülék csomagolása főleg csomagolóanyagokat nem tartalmaz. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolást könnyen szét lehessen választani egymemő anyagra: karton, PS, PE, PET.

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést egy hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, a használt elemeket és az öreg készüléket a helyi előírások figyelembe vételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Felhasználói jogokkal kapcsolatos tudnivalók

Hivatalos DivX® tanúsítvánnyal rendelkező termék. A DivX® videók (DivX® 6 is) valamennyi változatát lejátssza, és standard módon lejátssza a DivX® médiafájlokat.

"DivX, DivX" Certified és a hozzá tartozó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, és használatuk licenchez kötött.

Minden védjegy és bejegyzett védjegy az illető jogtulajdonost illeti.

Az Egyesült Királyságban és bizonyos országokban a szerzői jog által védett anyagok, dokumentumok másolásához szükséges lehet a szerzői jogok tulajdonosának engedélye.

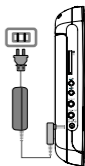
A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

4 Az egységek feltöltése

4.1 A DVD lejátszó feltöltése

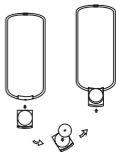
Dugja be a hálózati adaptert

- A **PIROS** LED jelzi, hogy a töltés folyamatban van. Ha a készülék nincs használva, akkor kb. 4 órába telik, hogy teljesen feltöltődjön. Azonban használat közben több, mint 8 óra szükséges a teljes töltöttség eléréséhez.
- A **PIROS** LED kialszik, ha a készülék teljesen feltöltődött. Ha az "alacsony akkusztint" ikon megjelenik a képernyőn, kérjük, töltsse fel a lejátszót.



4.2 A távvezérlő üzembe helyezése

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét. Távolítsa el a műanyag védőfület (csak az első használatba vételkor).
- 2 Helyezzen be 1 x CR2025 típusú 3 voltos lítium elemet, majd zárja vissza a rekeszt.



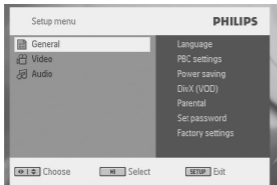
VIGYÁZAT!

- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.
- Az elem helytelen cseréje robbanáshoz vezethet. Kizárólag ugyanolyan vagy ugyanolyan típusúval cserélje.
- Az elem helytelen használata az elektrolit szivárgásával járhat, ami a rekesz korrozójához vagy akár az elem szétrobbanásához vezethet.
- Távolítsa el az akkumulátort, ha hosszú ideig nem használja a készüléket.
- Perklorát anyag - különleges kezelést igényel. Látogasson el a www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Indítás

5.1 Beállítás

1 Nyomja meg a **SETUP** gombot. Megjelenik a funkciók listája.



2 A ▲ / ▼ segítségével jelöljön ki egy elemet.

3 A ◀ or ▶ segítségével lépjen be egy almenübe.

4 A navigációs gombok használatával jelölje ki a kívánt beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot jóváhagyáshoz.

5 A **SETUP** (BEÁLLÍTÁS) menü tartalma:

General (Általános)

Language (Nyelv)

Képernyőn Megjelenő Felirat (OSD)
kiválasztása

PBC settings (PBC beállítás)

Playback Control funkció BE/KI kapcsolása.
Ez a funkció Super VCD esetén érhető el.

Power save (Energiatakarékosság)

Energiatakarékossági üzemmód BE/KI
kapcsolása

DivX (VOD)

DivX (Video-On-Demand) kód megtekintése

Parental (Szülői beállítások)

Szülői beállítások kiválasztása

Set password (Jelszó beállítása)

Jelszó megváltoztatása (1369)

Factory settings (Gyári beállítások)

Gyári beállítások visszaállítása

Video

TV Display (TV-s megjelenítés)

Képernyő képarányának beállítása

TV standard (TV szabvány)

Kimeneti videóformátum beállítása TV
rendszerhez

Audio

Dolby

Dolby kimenet beállítása

Digital (SPDIF)

Digitális kimeneti formátum beállítása

Kép beállítási funkció csak Stop mode-ban érhető el.

5.2 DVD lejátszása



- 1 A lejátszó bekapcsolásához nyomja meg röviden a készülék tetején található **POWER ON** gombot.
- 2 Helyezze be a DVD-t a lejátszó jobb oldalán lévő lemeznyílásba.

FONTOS! Ne helyezzen 8 cm méretű mini DVD-lemezt a lejátszóba. A DVD-lejátszó nem játszik le mini DVD-lemezt.

- 3 A lejátszó automatikusan elkezd lejátszani a lemezt.
- 4 Használja a navigációs gombokat ◀, ▶, ▲, ▼ a DVD menü egy elemének kiválasztásához (pl. lejátszás, nyelv kiválasztása, felirat).
- 5 Lejátszás közben a következő funkciók elérhetőek:

Szünet Nyomja meg a ▶|| gombot a lejátszás szüneteltetéséhez. A folytatáshoz ismét nyomja meg a ▶|| gombot

Előző/Következő Nyomja meg röviden a ◀◀ vagy ▶▶ gombot egyszer vagy többször a kívánt fejezet kiválasztásához

Előretekerés / Visszatekerés A ◀◀ vagy ▶▶ gomb ismételt nyomogatásával gyorsítva keres, 2X, 4X, 8X... sebességgel. A normál lejátszáshoz nyomja meg a ▶|| gombot

Hangerőszabályzó Nyomja meg röviden vagy egymás után többször a ▲ vagy az ▼ gombot a hangerő növelése vagy csökkentése érdekében

Stop A lejátszás leállításához röviden nyomja meg a lejátszó jobb oldalán található ■ gombot

Felirat	Felirat megjelenítési mód változtatása. A funkció a SUBTITLE vagy az OPTIONS gomb megnyomásával válik elérhetővé.
Nyelv	Nyelv megváltoztatása. A funkció az AUDIO vagy az OPTIONS gombbal érhető el
Nézőszög	Váltás a DVD-n lévő nézőszögek között. A funkció az OPTIONS gombbal érhető el
Zoom	Kép kinagyítása; utána a navigációs gombokkal tud mozogni a képernyőn. A funkció az OPTIONS gomb megnyomásával és a ZOOM üzemmód kiválasztásával válik elérhetővé
A-B Ismétlés	Lejátszás ismétlésének beállítása. Nyomja meg az A-B gombot a kezdőpont, majd nyomja meg ismét az A-B gombot a végpont megadásához. Ezután a lejátszó ismételni fogja az anyagot. Az ismétlés visszavonásához nyomja meg az A-B gombot



5.3 VCD lejátszása

- 1 Nyomja meg röviden a lejátszó tetején található **POWER ON** gombot a készülék bekapcsolásához.
- 2 Helyezze a VCD-t a lejátszó jobb oldalán található lemeznyílásba.
- 3 A készülék automatikusan elkezd lejátszani a lemezt.
- 4 Lejátszás közben a következő funkciók elérhetőek:

Szünet	Nyomja meg a ⏏ gombot a lejátszás szüneteltetéséhez. A folytatáshoz ismét nyomja meg a ⏏ gombot
---------------	---

Előző/Következő

Nyomja meg röviden a **⏮** vagy **⏭** gombot egyszer vagy többször a kívánt sáv kiválasztásához

Előretekerés / Visszatekerés

A ◀◀ vagy ▶▶ gomb ismételt nyomogatásával gyorsítva keres, 2X, 4X, 6X vagy 8X sebességgel. A normál lejátszáshoz nyomja meg a ▶▶ gombot

Hangerőszabályzó

Nyomja meg röviden vagy egymás után többször a ▲ vagy az ▼ gombot a hangerő növelése vagy csökkentése érdekében

Stop

A ■ gomb gyors megnyomásakor a lejátszás leáll

Audio

Néhány VCD csak 2 választható nyelvet kínál. Ezzel a funkcióval válthat a nyelvek között. A funkció az **AUDIO** vagy az **OPTIONS** gombbal érhető el

Zoom

Kép kinagyítása; utána a navigációs gombokkal tud mozogni a képernyőn. A funkció az **OPTIONS** gomb megnyomásával és a **ZOOM** üzemmód kiválasztásával válik elérhetővé

A-B Ismétlés Lejátszás ismétlésének beállítása. Nyomja meg az **A-B** gombot a kezdőpont, majd nyomja meg ismét az **A-B** gombot a végpont megadásához. Ezután a lejátszó ismételni fogja az anyagot. Az ismétlés visszavonásához nyomja meg az **A-B** gombot

5.4 Super (S)-VCD lejátszása



Néhány (Super) Video CD támogatja a **PBC (Play Back Control)** funkciót. Ennek segítségével Ön interaktív módon játszhatja le a CD-t, a megjelenő menüt követve.

1 Nyomja meg röviden a lejátszó tetején található **POWER ON** gombot a készülék bekapcsolásához.

- 2 Helyezze az (S)VCD-t a lejátszó jobb oldalán található lemeznyílásba. Ha a **PBC** be van kapcsolva, akkor a képernyőn megjelenik a lemez index menüje.
- 3 A numerikus billentyűzet 0-9 gombjai segítségével válasszon ki egy jelenetet, vagy válasszon ki egy lejátszási opciót.
- 4 A visszatéréshez nyomja meg a távirányító **RETURN** gombját.
- 5 A Playback Control üzemmód be-/kikapcsolásához menjen a **SETUP** menübe, és válassza ki a **PBC settings** (PBC beállítások) opciót.



5.5 Zene CD lejátszása

- 1 Nyomja meg röviden a lejátszó tetején található **POWER ON** gombot a készülék bekapcsolásához.
- 2 Nyissa ki a lemezmeghajtót és tegye be a lemezt.
- 3 A készülék automatikusan elkezd lejátszani a lemezt.
- 4 Lejátszás közben a következő funkciók elérhetőek:

Szünet Nyomja meg a **⏏** gombot a lejátszás szüneteltetéséhez. A folytatáshoz ismét nyomja meg a **⏏** gombot

Előző/Következő

Nyomja meg röviden a **⏮** vagy **⏭** gombot egyszer vagy többször a kívánt sáv kiválasztásához

Előretekerés / Visszatekerés

A **⏮** vagy **⏭** gombok nyomogatásával gyorsítva keres.

Hangerőszabályzó

Nyomja meg röviden vagy egymás után többször a **▲** vagy az **▼** gombot a hangerő növelése vagy csökkentése érdekében

Ismétlés Nyomja meg az **OPTIONS** gombot az 1 szám ismétlése és az összes szám ismétlése üzemmód közti váltáshoz

Véletlenszerű lejátszás

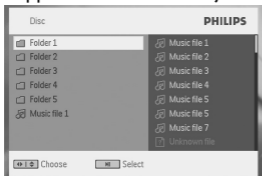
Nyomja meg az **OPTIONS** gombot a véletlenszerű lejátszás be- vagy kikapcsolásához.

Stop A **■** gomb gyors megnyomásakor a lejátszás leáll



5.6 MP3/WMA-CD lejátszása

- 1 Nyomja meg röviden a lejátszó tetején található **POWER ON** gombot a készülék bekapcsolásához.
- 2 Nyissa ki a lemezmeghajtót és tegye be a lemezt.
- 3 A készülék automatikusan elkezd lejátszani a lemezt.
- 4 A navigációs gombok használatával válassza ki a lejátszandó mappát és MP3/WMA fájlt.



- 5 Lejátszás közben a következő funkciók elérhetőek:

Szünet Nyomja meg a **▶||** gombot a lejátszás szüneteltetéséhez. A folytatáshoz ismét nyomja meg a **▶||** gombot

Előző/Következő

Nyomja meg röviden a **◀◀** vagy **▶▶** gombot egyszer vagy többször a kívánt sáv kiválasztásához

Előretekerés / Visszatekerés

A ◀◀ vagy ▶▶ gomb ismételt nyomogatásával gyorsítva keres, A normál lejátszáshoz nyomja meg a ▶|| gombot

Hangerőszabályzó

Nyomja meg röviden vagy egymás után többször a ▲ vagy az ▼ gombot a hangerő növelése vagy csökkentése érdekében

Ismétlés

Nyomja meg az **OPTIONS** gombot az 1 szám ismétlése és az összes szám ismétlése üzemmód közti váltáshoz

Véletlenszerű lejátszás

Nyomja meg az **OPTIONS** gombot a véletlenszerű lejátszás be- vagy kikapcsolásához.

Stop

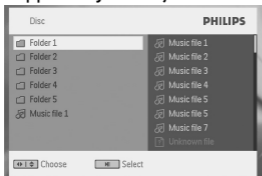
A ■ gomb gyors megnyomásakor a lejátszás leáll



5.7 Kép-CD lejátszása

A lejátszó csak JPEG formátumú képek olvasására képes.

- 1 Nyomja meg röviden a lejátszó tetején található **POWER ON** gombot a készülék bekapcsolásához.
- 2 Nyissa ki a lemezmeghajtót és tegye be a lemezt.
- 3 A készülék automatikusan elkezd lejátszani a lemezt.
- 4 A navigációs gombok használatával válassza ki a lejátszandó mappát és JPEG fájlt.



5 Lejátszás közben a következő funkciók elérhetőek:

Szünet	Nyomja meg a ►► gombot a lejátszás szüneteltetéséhez. A folytatáshoz ismét nyomja meg a ►► gombot
Előző/Következő	Nyomja meg röviden a ◀◀ vagy ►► gombot egyszer vagy többször a kívánt sáv kiválasztásához
Forgatás	Nyomja meg az OPTIONS gombot egy forgatási mód kiválasztásához. Az ◀ gomb használatával a képet jobbra forgatja. A ► gomb használatával a képet balra forgatja. Nyomja meg az OPTIONS gombot a forgatási módból való kilépéshez.
Zoom	Kép kinagyítása; utána a navigációs gombokkal tud mozogni a képernyőn. A funkció az OPTIONS gomb megnyomásával és a ZOOM üzemmód kiválasztásával válik elérhetővé
Stop	A ■ gomb gyors megnyomásakor a lejátszás leáll

6. A lejátszás végén a ■ ▲ gomb megnyomásával veheti ki a lemezt a lejátszóból.

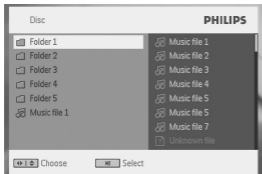
5.8 Lejátszás SD-eszközről

Ez az SD-kártyanyílás JPEG, MP3, WMA, DivX és MPG-4 fájlokhoz használható.

DVD-ről nem vihető át és nem rögzíthető adat az USB-portra.

- 1 A lejátszó bekapcsolásához nyomja meg röviden a készülék tetején található **POWER ON** gombot.
- 2 Helyezzen SD-kártyát az SD-kártyanyílásba.
- 3 A lejátszó automatikusan böngészi és megjeleníti az SD-kártya tartalmát.

- 4 A navigációs gombokkal válassza ki az elérni kívánt fájlt, majd az **OK** gomb megnyomásával játszhatja le.

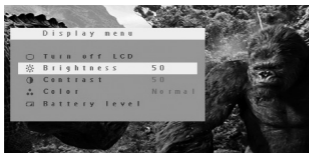


- 5 A lejátszás végén húzza ki az SD-kártyát a lejátszóból.

6 További funkciók

6.1 A DISPLAY menü

Ha lejátszás közben megnyomja a **DISPLAY** gombot, a következő menü jelenik meg, ahol elérheti a kívánt funkciót és adatokat:



Turn off LCD (LCD kikapcsolása)

A képernyő kikapcsolása bizonyos helyzetekben, például televízióhoz csatlakoztatáskor vagy zenei lemezek lejátszásakor. Ekkor a készülék kevesebb energiát használ, és így takarékoskodhat az akkumulátor feszültségével.

Brightness (Fényerő)

A képernyő fényerejének beállítása

Contrast (Kontraszt)

A képernyő kontrasztjának beállítása

Color (Szín) A képernyő színének beállítása: hideg, meleg és normál.

Battery level (Akkumulátorszint)

Az akkumulátor töltöttségi szintjének megjelenítése

6.2 Csatlakozás

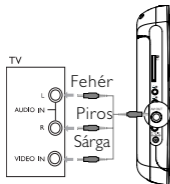
6.2.1 Fejhallgató



Csatlakoztassa a fejhallgatót a lejátszó oldalán található egyik fejhallgató jack-dugójához vagy a videó erősítőhöz a lejátszó oldalán.

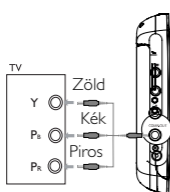
6.2.2 TV

AV out



A lejátszót televízióhoz csatlakoztatva a DVD-t AV kimeneten keresztül hallgathatja.

COMP. out



A lejátszót televízióhoz csatlakoztatva a DVD-t COMP OUT kimeneten keresztül is hallgathatja.

7 Hibaelhárítás

Ha a DVD-Video lejátszó meghibásodására utaló jeleket tapasztal, először nézze át az ellenőrzőlistát. Elképzelhető, hogy valami felett elsiklott a figyelme.

FIGYELMEZTETÉS: Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg saját kezűleg megjavítani a készüléket; ez a garancia elvesztésével jár. Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni vinné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ha a fel-sorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

Probléma	Megoldás
Nincs áram	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően a helyén van-e.• Egy másik eszközt csatlakoztatva ellenőrizze, hogy van-e áram a konnektorban.• Ellenőrizze a gépkocsi adapter megfelelő csatlakozását.

Probléma	Megoldás
Torz kép	<ul style="list-style-type: none"> • Vizsgálja meg, nincs-e szennyeződés, ujjlenyomat a korong felületén. Tisztítsa meg a korongot belülről kifelé törölve, száraz, szőszmentes törlőkendővel. • Kis mértékű képtorzulás néha előfordulhat. Ez nem utal meghibásodásra.
Teljesen eltorzult / a TV képernyőn nem látható semmilyen szín	Az NTSC/PAL beállítás hibás állapotban lehet. Hangolja össze TV készüléke és a lejátszó beállításait.
Nincs hang	Ellenőrizze a hangcsatlakozásokat. HiFi erősítő használata esetén próbáljon ki másik hangforrást.
A korongot nem lehet lejátszani	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, nem címkével lefelé lett-e behelyezve. • Tisztítsa meg a korongot. • A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.
8 cm-es mini DVD-lemez nem helyezhető a lejátszóba..	<p>A DVD-lejátszó nem játszik le mini DVD-lemezt. Ha a lemez beszorul a lejátszóba, a ■ ▲ gomb kétszeri megnyomásával veheti ki. Ha lemez továbbra is be van szorulva a lejátszóba, próbálja ki a következőket.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kapcsolja ki, majd be a lejátszót. A ■ ▲ gomb megnyomásával vegye ki a lemezt. 2 Ha továbbra sem tudja kivenni a lemezt, fordítsa a lejátszót a nyílással lefelé, majd óvatosan rázogassa, amíg a lemez ki nem esik
A lejátszó nem reagál a távvezérlővel kiadott parancsokra	Célozzon a távvezérlővel közvetlenül a lejátszó érzékelőjére, ami a készülék előlapján található. Távolítsa el minden tárgyat a jel útjából. Ellenőrizze vagy cserélje ki az elemeket.

Probléma	Megoldás
A DVD képe torz, vagy csak fekete-fehérben élvezhető	Csak a TV készülék által fogadni képes (PAL/NTSC) formátumú korongot használjon.
Nincs hang a digitális kimeneten	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a digitális csatlakozásokat.
A lejátszó nem reagál semmilyen parancsra	<ul style="list-style-type: none"> A műveleteket a korong nem támogatja. Olvassa el a koronghoz mellékelt lejátszási utasításokat.
A lejátszó melegszik	A készülék burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.
A kijelző elhalványul, ha kihúzza a konnektorból	Az eszköz energiát spórol a hosszabb működési idő érdekében az akkumulátoros működés mellett. Mindez normális. Állítsa be a fényerősséget a DISPLAY (KIJELZŐ) menüben vagy kapcsolja ki az energitakarékos módot a SETUP (BEÁLLÍTÁSOK) menüben.
A lejátszó nem tölt	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően a helyén van-e. Egy másik eszközt csatlakoztatva ellenőrizze, hogy van-e áram a konnektorból. Ellenőrizze a gépkocsi adapter megfelelő csatlakozását. Csak 12 V-os autós töltőt használjon (személyautó esetén), 24 V-os autós töltőt ne (teherautónál) A környezeti hőmérsékletnek 0 °C és 35 °C között kell lennie. Az elektronikus alkatrészek védelme érdekében a lejátszó töltése túl hideg vagy túl meleg esetén leáll.

8 Műszaki adatok

Méreték	25.5 x 17.0 x 3.1 cm 7.5 x 5.75 x 1.5 inches
Súly	0.97 kg / 2.13 lb
Áramellátás	DC 9V 1.8A
Áramfogyasztás	≤ 20W
Üzemi hőmérséklet tartomány	0 - 45°C (32 - 113°F)
A lézer hullámhossza	650nm
Videorendszer	NTSC / PAL / AUTO

A PHILIPS fenntartja magának a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül változtasson a termék kivitelén és jellemzőin.

A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé tehetik a felhasználó jogait a készülék működtetésére vonatkozóan.

Minden jog fenntartva.

Felhasználói jogokkal kapcsolatos tudnivalók

A szerzői jog által védett anyagok, beleértve a számítógépes programokat, az adatállományokat, a rádió- és televízióadásokat, valamint a hangfelvételeket, jogosulatlan másolása a szerzői jogok megsértését jelentheti és buncselekményt valósíthat meg. Ez a készülék ilyen célokra nem használható.

Az elhasznált termék hulladékkezelése



Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették. A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK Európai irányelv.

■ Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről.

Kérjük, a helyi szabályok figyelembe vételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk7413